

دراسات في الشرق الأوسط

فصل في معنى بالقرآن (السنن في عرضاً وفقد)



العتبة العباسية المقدسية

الرقم الدولي ISSN: 2409-1928 السنة الثالثة - العدد ٦ - شتاء ٢٠١٦ م / ١٤٣٧ هـ

❖ محتوى النص القرآني في فهم المستشرقين

أ.م. د. عادل عباس النصراوي

❖ رد شبهات يوسف الحداد في كتابه (القرآن دعوة نصرانية)

د. محمد جواد اسكندرلو

د. أحمد سالم عبد على عتابي

❖ عصر صدر الإسلام برؤية ماكس فيبر

علي رضا شجاع زند
نادر صنعتي شرقي

❖ الإسلام في الدراسات الغربية المنصفة

حفيظ اسليماني

❖ المستشرق هـ - ريترو ومقدمته عن أصول البيان العربي

أ.د. حامد ناصر عبود الظالم

❖ الاستشراق ومملكة التطرف

محمد سعدون مهلهل المطوري

❖ الاستشراق وثنائية القوة والضعف

عبد الفتاح نعيم

❖ حركة الاستشراق الروسي والثقافة العربية

خالد بيومي

المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية

يعنى بالاستراتيجية الدينية والمعرفية

دراسات في الشرق الأوسط

السنة الثالثة - العدد ٦ - شتاء ٢٠١٦ م / ١٤٣٧ هـ

دراسات في الشرق الأوسط

ردّ شبهات يوسف درّة الحداد في كتابه (القرآن دعوة نصرانية)

د. محمد جواد اسكندرلو (*)

د. أحمد سالم عبد علي عتابي (**)

ملخص البحث:

محور البحث يدور حول شبهة قديمة حديثة، حيث ولدت مع الإسلام ولازال يردّها بعض المستشرقين، ألا وهي شبهة اقتباس القرآن من الكتب السماوية، فقالوا إنّ النبي ﷺ يُملي عليه القرآن، وهو محتاج دائماً إلى أهل الكتاب، وكان يشك فيما أنزل إليه فيستعين بأهل الكتاب وأهل الذكر، فكانوا يشهدون له بأنّ ما سمعه هو فعلاً موجود وليس خيلاً، فيهدأ ذلك الشك الذي كان يصيبه، وقالوا بأنّ القرآن نفسه صرّح بأنّ له مصادر موجودة في (زُبر الأولين). اشتغل المستشرقون على تلك الشبهة وردّوا ما تفوّه به السابقون وحاولوا إثارة الشبهة بلباس عصري جديد، من أجل نسف القرآن من أساسه، فجئنا بأسماء المستشرقين في هذا المجال ثم ناقشنا آراء مستشرق معاصر يعني يوسف درّة الحداد الذي أطلق اسم (القرآن دعوة نصرانية) على كتابه (من سلسلة «في سبيل الحوار الإسلامي المسيحي») لكي يوحى للقارئ منذ

البداية بأنّ القرآن نفسه يدعو للنصرانية، أو أنّه مأخوذ من النصرانية ومقتبس منها واعتمد في هذا الأمر على اثنتي عشرة وثيقة أو آية تدعم ما يقول، لكننا اقتصرنا بمناقشة بعض هذه الوثائق التي نراها أكثر حيوية وأكثر التصاقاً بموضوع اقتباس القرآن ونصرانيّته (كما يدّعيه الأستاذ الحدّاد).

الألفاظ المحوريّة: الكتب السماويّة، النصرانية، القرآن، الاقتباس، المستشرقون، يوسف درّة الحدّاد.

تمهيد:

الردّ على شبهة اقتباس القرآن من الكتب السماوية تنبع من خلال الأهمية التي أولاها المستشرقون أنفسهم في اثبات ذلك، فلو لم يكن هناك تأثير محسوس للقرآن وللإسلام لما اهتمّ الغربيون كلّ هذا الاهتمام، فقد صرّفت الكنيسة كثيراً من الأموال في سبيل تقويض القرآن ونسفه من أساسه، بعد أن توصلوا إلى أنّ إثارة الشكوك حول القرآن هنا وهناك لم تُجد نفعاً من التشكيك بالقرآن بالشكل المطلوب، لأنهم شكّكوا بالقرآن وقالوا بوجود تناقض تاريخي وتناقض جغرافي ولغوي فيه، فلم تعط تلك الإثارات الثمار المرجوة، فعمدوا إلى الاشتغال على تلقين المسلمين بأنّ القرآن الذي تقدّسونه كله مأخوذ من الكتب السماوية التي سبقته، فمجرد قدح الشبهة في أذهان المسلمين يعدّونه مُغنماً، لأن المسلمين يقدّسون قرآنهم تقديساً لا مثيل له، وكانت الردود على هذه الشبهة من قبل المنصفين مبعثرة وغير شافية، فمنهم من كتب كتباً صغيراً لا ينمّ عن اهتمام بالرد على هذه الشبهة، ومنهم من جعلها ضمن الردود على شبهات أخرى^(١)، ومنهم من صغّر شأنها فلم يولها الاهتمام اللائق، لذا ارتأينا أن نتوكل على الله ونحاول الرد على هذه الشبهة بشكل علمي ولائق، بعيد عن السب والقذف والشتم، حتى يتسنى لكل الفئات قراءة تلك الردود والحكم على صحتها وسقمها من خلال ما يطالعونه من مناقشات علمية هادئة.



سابقة البحث:

بحثنا يدور حول شبهة قديمة تقول: انّ القرآن لم يأت بشيء جديد، بل اقتبس تعاليمه وتشريعاته من الكتب السماوية التي سبقته، مثل التوراة والإنجيل بل حتى من الحنيفية وشعراء الجاهلية وغيرها.

وهذه الشبهة وُلدت مع ولادة الاسلام فقد كانت قريش تكيد بالنبي الأكرم ﷺ وكانت تتهمه بالشاعر والمفتري^(٢) والمجنون والسّاحر^(٣)، واتهموه أن مجموعة من الناس يعينونه فيملون عليه القرآن^(٤) وهو ينقله إلى الناس الذين اتفقوا من حوله.

وقد كتب الكثير حول هذه الشبهات والافتراءات، سواء منهم من أفرد لها كتاباً خاصاً أم ضمّنوها كتاباتهم.

نفض بعض المستشرقين الغبار عن شبهة اقتباس القرآن ورفعوا راية المواجهة مع القرآن وأصروا على صحّة الشبهة، فجاءوا بالدليل تلو الدليل من أجل البرهان على اعتماد القرآن على الكتب السابقة، لكنهم مع الأسف كثيراً ما يستعملون المغالطة وعدم الأمانة في النقل من المصادر التي ينقلون منها، من أجل الوصول إلى مآربهم.

أسماء المستشرقين الباحثين حول هذا الموضوع:

وإليك أسماء الذين كتبوا حول موضوع شبهة الاقتباس سواء بالتصريح أم التلميح:

أ. المبشر وليم موير^(٥) William muir: كتابه مصادر الإسلام، طبع لندن عام ١٩٠١ م.

ب. إجنس جولد تسيهر^(٦) Goldziher Ignaz: كتابه (العقيدة والشريعة).

ج. وليم كلير تسدال^(٧) st. clair - Tisdall: المبشر البروتستانتية: كتابه

مصادر الاسلام (sources of Islam).

د. كانون سل^(٨) *Canon*: كتابه، تدوين القرآن.
هـ. هنري لامنس^(٩) *H. Lammens*، الاسلام.
و. آرثر جيفري^(١٠) *Arthur Jeffry*، مصادر تاريخ الإسلام.
ز. ريجي بلاشير^(١١) *R. Blachere* القرآن.
ك. مونتجمري وات *William Montgomery Watt*: مقدمة القرآن
ل. سيدر سكي^(١٢) *Siderskei*. باريس ١٩٣٢ م. كتابه: مصادر القصص
الإسلامية في القرآن وقصص الأنبياء.
م. ريتشارد بيل^(١٣) *Richard Bell* كتابه: مقدمة القرآن.
ن. ميشائيل كوك *Michael Cook*، كتابه «محمد» طبعته جامعة أكسفورد عام
١٩٨٧.

وهناك بعض الكتاب قاموا بالرد على هذه الكتب منهم:
ح. سامي عصاصة، القرآن ليس دعوة نصرانية، ردُّ على كتابي موسي الحريري
(قس ونبي) وكتاب درّة الحداد (القرآن دعوة نصرانية).
ط. عبدالرحمن بدوي: «دفاع عن القرآن ضد منتقديه» و«الدفاع عن محمد ضد
المنتقسين من قدره».
ي. عمر رضوان: آراء المستشرقين حول القرآن الكريم وتفسيره.

تعريف يوسف درّة الحداد:

أمّا يوسف درّة الحداد، الذي أفردنا له هذا المقال كاملاً في الرد على كتابه
(القرآن دعوة نصرانية)؛ الأب يوسف درّة الحداد والمعروف أيضاً بـ«الأستاذ الحداد»
ولد في ١٩١٣ في بلدة (بيروت - القلمون) سوريا وتوفي في ١٩٧٩ في لبنان. ومن
خريجي إكليريكية القدس حنة (الصلاحية) في القدس. خَدَم في ابر شيتي حمص
وبعلبك في سنة (١٩٣٩)، ثم انقطع زهاء عشرين سنة للبحث والكتابة في حقل

استهواه منذ أيام التلمذة، حقل الشؤون القرآنية على وجه عام، والمعضلات الإسلامية المسيحية، والدراسات الإنجيلية والكتابية على وجه خاص.^(١٤)

وهذه عناوين كتب الأستاذ يوسف درّة الحداد:

- السلسلة الأولى: دروس قرآنية (١). الانجيل في القرآن. ٢. القرآن والكتاب. ٣. نظم القرآن والكتاب).

- السلسلة الثانية: في سبيل الحوار الإسلامي المسيحي (١). مدخل إلى الحوار الإسلامي المسيحي ٢. القرآن دعوة نصرانية ٣. القرآن والمسيحية (...).

- السلسلة الثالثة: دراسات إنجيلية (١). الدفاع عن المسيحية ٢. تاريخ المسيحية ٣. فلسفة المسيحية ٤. صوفية المسيحية ٥. المسيح في الانجيل (...). قد وقع اختيارنا في هذا المقال على كتابه «القرآن دعوة نصرانية» الذي يتكوّن من تمهيد وسبعة فصول (الفصل الأول النصارى في مصادر الوحي الانجيلي. الفصل الثاني النصارى في التاريخ. الفصل الثالث النصرانية في مكة والحجاز قبل الإسلام. الفصل الرابع الوثائق القرآنية. الفصل الخامس الدلائل الحسان على نصرانية القرآن. الفصل السادس مفاجآت تاريخية حول الدعوة القرآنية. الفصل السابع النتائج الحاسمة من الواقع القرآني). يقول الحدّاد في هذا الكتاب: هذه الوثائق القرآنية وما يليها تدلّ جملة وتفصيلاً على تنصّر محمد وعلي نصرانية الدعوة القرآنية.^(١٥) ثمّ جاءنا باثنتي عشرة وثيقة أو آية تدعم ما يقول:

- الوثيقة الأولى: من سورة القلم (٦٨ / ٢).

- الوثيقة الثانية: من سورة المزمل (٧٣ / ٣).

- الوثيقة الثالثة: من سورة المدثر (٧٤ / ٤).

- الوثيقة الرابعة: من سورة الأعلى (٨٧ / ٧).

- الوثيقة الخامسة: من سورة النجم (٥٣ / ٢٣).

- الوثيقة السادسة: من سورة الأعراف (٣٩ / ٧).

- الوثيقة السابعة: من سورة فاطر (٤٢ / ٤٠).

- الوثيقة الثامنة: من سورة الفرقان (٤٣ / ٢٥).

- الوثيقة التاسعة: من سورة مريم (٤٤ / ١٩).

- الوثيقة العاشرة: من سورة طه (٤٥ / ٢٠).

- الوثيقة الحادية عشرة: من سورة الشعراء (٤٧ / ٢٦).

- الوثيقة الثانية عشرة: من سورة النمل (٤٨ / ٢٧).

هنا سنناقش الأستاذ الحداد في بعض هذه الوثائق التي نراها أكثر حيوية وأكثر التصاقاً بموضوع اقتباس القرآن ونصرايته (علي حسب ما يدعيه الحداد).

الإشكال / الوثيقة الأولى: من سورة القلم (٢ / ٦٨)^(١٦) :

في سورة القلم، بعد مطلعها الذي تلا مباشرة سورة (العلق) تأتي هذه الآيات ربما من زمن متأخر نسبياً:

«أفنجعل المسلمين كالمجرمين؟ ما بالكم^(١٧)، كيف تحكمون أم لكم كتاب فيه تدرسون؟ إنَّ لكم فيه لما تحيرون!... أم عندهم الغيب فهم يكتبون؟»

لم ينزل من القرآن العربي سوي آيات معدودات. وليس مع محمد من المؤمنين به من العرب سوي أهل بيته. فمن هم هؤلاء «المسلمون» الذي يستعلي بهم على المشركين؟ ليسوا جزءاً جماعة محمد التي لم تتكون بعد؛ إنَّهم «المسلمون» الذين أمر بأن ينضمَّ إليهم في رؤيا الغار: ﴿وَأْمُرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (النمل: ٩٠)؛ وسيتنصَّح لنا أنهم النصارى من بني إسرائيل ومن «تنصَّر» معهم من العرب قبل محمد.

و تستعلي أيضاً على أهل مكة «بالكتاب» الذي يدرس فيه مع هؤلاء «المسلمين» النصارى. وهذه شهادة قرآنية على أن محمداً درس الكتاب مع أهله

(الأنعام ١٠٥) وفي قوله ﴿أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ﴾ شهادة ثانية على انه يكتب الغيب من كتاب هؤلاء النصارى «المسلمين» قابل العنكبوت (٤٦ و ٤٩) حيث القرآن هو آيات بينات في صدور الذين أوتوا العلم؛ وقابل (الأنعام ٢٠؛ البقرة ١٤٦) حيث ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ (محمد والقرآن) كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ﴾. (١٨)

الجواب:

المسلمون سواء كانوا كثيراً أم قليلاً، يطلق عليهم مسلمون، وإليك بعض المصاديق: نوح عليه السلام لبث في قومه ألف سنة إلا خمسين عاماً، فلم يؤمن به إلا قليل (١٩) لكن القرآن عبر عنهم بالمسلمين ﴿وَإِثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي... وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾، (٢٠) رغم تصريح القرآن بقلة الذين اتبعوه، لكن جاء الأمر أن يكون من المسلمين.

و كذلك سورة الذاريات الآية ٣٦، حيث وصفت الذين آمنوا مع لوط، بيت من المسلمين الذين هم آل بيته ﴿فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ فلا يأتي قولك يا استاذ بأن النبي لم يؤمن به في تلك الفترة إلا اهل بيته، لذلك لا يمكن أن تكون الآية قد قصدتهم بالخطاب لأنهم قلة قليلة.

وفي هذه الوثيقة (الأولى) أشكل الاستاذ الحداد أيضاً على كتابة النبي ﷺ الغيب من كتاب النصارى فقال: (وفي قوله: «أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ» شهادة ثانية على أنه يكتب «الغيب» من كتاب هؤلاء النصارى «المسلمين» «قابل» العنكبوت (٤٦ و ٤٩) حيث القرآن ﴿بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ...﴾ (٢١) فلا يعطي معنى الصلة بين محمد ﷺ وبين أهل الكتاب، لأن الآية تقول هل عندهم اتصال بالغيب بحيث يكتبون منه؟ لا أئها تصر على وجود الغيب عندهم فيكتبوه، والنبي يكتب منهم. يقول الرازي: ﴿أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ﴾ وفيه وجهان الأول: أن عندهم اللوح المحفوظ فهم يكتبون منه ثواب ما هم عليه من الكفر

دراسات استشرافية / العدد السادس / شتاء ٢٠١٦ م

والشرك، فلذلك أصرّوا عليه، وهذا استفهام على سبيل الإنكار الثاني: أن الأشياء الغائبة كأئها حضرت عقولهم حتى أنهم يكتبون على الله أي: يحكمون عليه بما شاءوا وأرادوا^(٢٢).

بينما أنت يا أستاذ فسّرتها بأن له غيب يكتب منه كما هم يكتبون الغيب فقلت: (و يزيد هذه الصلة^(٢٣) صراحة بقوله: «أم عندهم الغيب فهم يكتبون» منه ما يقولون، كما يكتب هو، أو يكتب ما يقول)^(٢٤).

قال الشيخ الطوسي رحمته الله: (وقوله ﴿أَمْ عَنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ﴾ معناه هل عندهم علم اختصوا به لا يعلمه غيرهم، فهم يكتبونه ويتوارثونه بصحة ما يدعونه فينبغي ان يبرزوه)^(٢٥).

قال الأستاذ الحداد في آخر الوثيقة الأولى: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ﴾ «محمد والقرآن» كما يعرفون أبناءهم، ماذا تعني بكلامك يا أستاذ؟ تقول: فيما أن أهل الكتاب يعرفون القرآن كما يعرفون أبناءهم، إذا هم شركاء الوحي، وإلا كيف يعرفونه كما يعرف الأب ابنه، وهل يُخطئ الإنسان في معرفة أولاده؟ إذاً هذا دليل على الرابطة القويّة بين القرآن وأهل الكتاب، ومن ثمّ ارتباط محمد صلّى الله عليه وآله بالنصارى وانتفاء إليهم.

يا سماحة الأستاذ الحداد لو أكملت الآية لتبين كثير من الأمور التي أخفيتّها، إليكم الآية كاملة من دون تقطيع ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُكْذِبِينَ﴾^(٢٦)، فمنهم من كتم الحق وهو يعلم أن الحق مع القرآن ومع محمد صلّى الله عليه وآله وأنّه من ربك بتعبير القرآن (لأنّ أهل الكتاب منهم من أسلم وأقرّ بما يعرف فلم يدخل في جملة الكاذبين، كعبدالله بن سلام، وكعب الأحبار، وغيرهما ممن دخل في الاسلام)^(٢٧)، ولو - كما تدّعي يا سماحة الأستاذ - أنّ هذه المعرفة تعني الارتباط بالنصرانية وارتباطاً بالأصل الذي هو الكتاب المقدس، فلم آمن بعض النصارى وكنتم

آخرون ما عندهم من المعرفة؟ ألم تدّع بأن كل ما عند محمد ﷺ هو من تعليم النصارى والأحبار؟ فكيف يتبع النصارى من تعلم دينه منهم؟

وهناك آية صريحة تخصّ بني إسرائيل وكتمان الحق في سورة البقرة: ﴿يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ... وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾. (٢٨). إذا معرفة هذه المجموعة وهذا القسم وهذا الفريق من أهل الكتاب بالنبي ﷺ أو معرفتهم بالقرآن أو معرفتهم بالحق - على اختلاف الأقوال - لا يعني ارتباط القرآن والنبي ﷺ بالنصارى، كما أراد الأستاذ إثباته، بل على العكس من ذلك؛ تبين أن هناك حقاً مكتوماً لا يسمح لهم كبرياؤهم البوح به خوفاً من دخول الناس أفواجاً في الدين الجديد، ولكن رغم كل ذلك التعتيم والكتمان فقد أسلم كثير من علمائهم، وحسن إسلام قسم كبير منهم. فمعرفة أهل الكتاب - كما يعرفون أبنائهم - أنقذت فريقاً منهم واتجهوا نحو اعتناق الإسلام، في حين بقي القسم الثاني على عناده وعلى كتمانهم.

الإشكال / الوثيقة الرابعة: من سورة الأعلى (٨٧ / ٨) (٢٩)؛

﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى... فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى... إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى﴾. لدينا هنا وثيقة صريحة على مصادر القرآن العربي، وعلي معني نبوة محمد، وعلي موضوع دعوته الأولى، فهذه الوثيقة (فيها تقرير لوحدة الهدف والدعوة بين القرآن والكتب السماوية الأولى... وفيها تقرير تصديق القرآن لما تقدمه من كتب سماوية، مما ظل القرآن يردده في مختلف أدوار التنزيل) (٣٠)... (٣١).

الجواب:

الكلام الذي نقله الأستاذ الحداد، منقول عن محمد دروزة، وقد أشار إلى وحدة الهدف بين الكتب السماوية الأولى وبين القرآن فقال «دروزة» بعد ذكر الآيتين من

دراسات استشرافية / العدد السادس / شتاء ٢٠١٦ م

سورة الأعلى ﴿إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى...﴾ وفيها كما هو ظاهر تأكيد بأن بعض ما تضمنته آيات السورة من مبادئ الإسلام والسعادة الأخروية للمؤمنين الصالحين والشقاء للكافرين الفاجرين، هو ما تضمنته. الصحف الأولى المنزلة على إبراهيم وموسى ع... (٣٢).

فأين وثقتك الصريحة التي تكلمت عنها أيها الحداد؟

يحبينا الأستاذ بتصريحات ثلاثة تدل على كلامه - حسب ما يدعي -: التصريح الأول في موضوع الدعوة: إنها للرب الأعلى الخالق؛ فهي تقوم باسم «الله أكبر». التصريح الثاني: ﴿وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى... فَذَكَّرْ إِنَّ نَفْعَتِ الذِّكْرِ﴾ يدل على أن بعثة محمد كانت هداية له أولاً قبل غيره للايمان بالكتاب والدعوة له (الشوري ٥٢) فهي ليست وحياً جديداً؛ بل تذكير بالوحي القديم المنزل في الكتاب. وقال الاستاذ الحداد في التصريح الثالث: ﴿إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى﴾. فمصدر الدعوة القرآنية هو ﴿الصُّحُفِ الْأُولَى﴾ بنوع عام، و﴿صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى﴾ بنوع خاص... (٣٣).

قال الأستاذ الحداد في تصريحه الأول بأن الدعوة تقوم باسم الرب الأكبر، بينما الآية قالت ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وفرق بين الرب الأكبر والأعلى، ثم ما علاقة مصدريّة القرآن بالله أكبر أو ربك الأعلى؟ فإذا كنت تقصد وحدة الدعوة بين الكتاب المقدس والقرآن، قلنا إن الكل يدعو للإله الواحد حتى النصارى ينادون به. فلا يمكن أن يكون مصدراً له.

أما التصريح الثاني للأستاذ الحداد فقال: إنَّ مُحَمَّدًا ﷺ هو أول من هداه الله، فالبعثة أولاً كانت هدايةً لمحمد ﷺ للإيمان بالكتاب والدعوة له حسب ﴿وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى... فَذَكَّرْ إِنَّ نَفْعَتِ الذِّكْرِ﴾. فقد هدى محمدًا ﷺ أولاً ثم أمره بالتذكير ليهدي بقية المسلمين.

يا ساحة الأستاذ الحداد بين آية ﴿وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى﴾ وآية «فَذَكَّرْ إِنَّ نَفْعَتِ

الذِّكْرَى» هناك مجموعة من الآيات يستلزم أن يكون النبي أول من انطبقت عليه هذه الآيات^(٣٤)، وألا فلا معني أن نقفز إلى آية (فذكر...) ونقول هي نتيجة هداية محمد ﷺ للآخرين، ﴿وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى﴾ يا محمد ﷺ ثم أنت تيسر الآخرين لليسر. فإذا قلتم بهذا الشرط وتمسكتم به يا سماحة الاستاذ الحداد يلزم منه ما تقدّم من محاذير. ولا يلتزم أحد بهذا حتى أنت. والآية ٥٢ من سورة الشوري التي جئت بها شاهداً على كلامك ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ فهذه الآية خلاف ما توصلت إليه يا سماحة الاستاذ، لأن الآية صريحة ومفصلة في، أن الله أوحى وهذا الوحي لك يا محمد ﷺ وهو من أمر الله سبحانه، وأنت يا محمد ﷺ ﴿مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ...﴾ ثم هلاك الله سبحانه إليه، وتدلل الآية أيضاً على أن النبي محمد ﷺ لم يكن يعرف الكتاب من قبل ولم يدس عند عداس وورقة بن نوفل وبحيرا الراهب بل الهداية كانت لأول مرة من الله حسب ما قلت بالتصريح الثاني.

أما بالنسبة إلى التصريح الثالث ﴿إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى...﴾ فنقول كلمة «هذا» لها عدة احتمالات في الآية، لنرجع إلى أهل الفن وشاهد أقوالهم في معني (هذا):

الاحتمال الأول: «هذا» يرجع إلى الآيات الأربع من ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّى﴾ إلى قوله تعالى «خَيْرٌ وَأَبْقَى» بمعنى أن هذه الأمور موجودة في الصحف السالفة، هذا ما قال به أكثر المفسرين^(٣٥).

الاحتمال الثاني: يرجع إلى كل السورة، لأن فيها توحيد ونبوة وزكاة.

الاحتمال الثالث: إن (هذا) يرجع إلى وجود ذكر للقرآن في الصحف الأولى، لا

القرآن كله، بل إشارة إلى وجود كتاب يسمي القرآن.

لَتَلَقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ... إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ... إِنَّمَا أُمرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٣٦﴾ تصاريح هذه السورة من مفاتيح الدعوة القرآنية في ألغازها وأبعادها.

التصريح الأول: الذي يكشف دعوة القرآن كلها قوله: ﴿وَأُمرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ﴾: فالمسلمون موجودون قبل محمد، وقد أمر برؤيا حراء أن ينضم إليهم ويكون منهم، ويتلوا «القرآن» معهم. وهذا هو التصريح النهائي الأكبر «لنصرانية» محمد وقرآنه. (٣٦)

الجواب:

الأستاذ الحداد يقول: إِنَّ مُحَمَّدًا ﷺ أَمَرَ أَنْ يَنْضَمَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ وَيَكُونَ مَعَهُمْ، وكذلك أَمَرَ أَنْ يَتْلُو الْقُرْآنَ، حسب الرؤيا التي كانت أيام غار حراء، ولكنه نسي أو تناسي أَنْ بداية الآية فيها كلمة - أمرت - أيضاً ﴿إِنَّمَا أُمرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ﴾ (٣٧)

ما هو هذا الأمر؟ وما اسم البلدة ولماذا حرّمها؟ فكأن الله سبحانه في قوله «إِنَّمَا أُمرْتُ...» تكلم عن لسان النبي ﷺ فهو في معني: قل إنما أمرت أن أعبد ربّ هذه البلدة (٣٨).

فالذي حرّم هذه البلدة، هو نفسه الأمر بعبادته، لأن الآية تكلمت عن لسان الله فكأنها عبّرت الآية: قل يا محمد انّ الله أمرني أن أعبد، فلا تبعية للنصارى ولا وجود لنصرانية محمد وقرآنه كما صرّح الأستاذ الحداد، هذا إذا أخذنا بنظر الاعتبار صدر الآية ﴿إِنَّمَا أُمرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا...﴾ (٣٩) أمّا مسألة وجود المسلمين قبل محمد بسبب قوله أمرت أن أكون منهم، فهذه مردودة لأن المسلمين في

دراسات استشرافية / العدد السادس / شتاء ٢٠١٦ م

زمن نزول سورة النمل قد صاروا كثرة معتداً بها، ولا يمكن القول بأن المسلمين المقصود بهم أولئك الأحناف الذين كانوا يتعبدون في غار حراء حسب ادعاء الأستاذ، لأن المسلمين موجودون زمن نزول الآيات الكريمة في سورة النمل التي تسلسلها (٤٨) حسب النزول. فلا يحتاج أن ينضم النبي محمد ﷺ إلى مسلمين سبقوه بفترة طويلة، في حين يوجد آنذاك مجموعة من المسلمين يمكن أن تنطبق عليهم مواصفات الاصفات الاسلام.

وهناك آية في سورة الزمر وفي سورة الأنعام تشير إلى أمره ﷺ أن يكون أول المسلمين: ﴿قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ. وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (٤٠) ﴿لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ (٤١). فهي صريحة في دعوته ﷺ أن يكون أول المسلمين فماذا تقول إياها الحداد؟

فتعبير الأستاذ الحداد (و هذا هو التصريح النهائي الأكبر «لنصرانية» محمد وقرآنه» في غير محلها، لأنه لم يستند إلى مبرر ذي قيمة تذكر على كلامه. بل لم يستشهد بعاداته ببعض المفسرين، فيقتطع كلامهم وينقل ما يعجبه منهم.

بعدها صرح الأستاذ تصريحاً ثانياً، تابعاً إلى الوثيقة الثانية عشرة، فقال: (التصريح الثاني: انّ محمداً ﷺ بانضمامه إلى النصارى (المسلمين) قد أمر أيضاً ﴿أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ﴾ في هذه الآية، «رب مكة» ليس هبلأ، الممثل بصلهم الأكبر، أنّها هو الله تعالى نفسه، فلا يعقل أن يكون غير ذلك في الدعوة القرآنية القائمة على الدعوة النصرانية. وهذا مشاهد قرآني قائم على صحة التوحيد في مكة والكعبة نفسها قبل محمد والقرآن. وبربطه بين الامرين، الأمر بعبادة رب هذه البلدة، والأمر بالانضمام إلى المسلمين من قبله، يدل على انّ عبادة الله الظاهرة في مكة هي التوحيد «النصراني»، قبل الدعوة القرآنية... فالذين يتوهمون ويوهمون الناس بسيطرة الشرك على أهل مكة والكعبة، إنّما هم معرضون عن شهادة القرآن،

ومغرضون^(٤٢).

الاستاذ الحداد يغالط نفسه في عدم وجود شرك في مكة، وإن الأحناف هم المسيطرون على الأوضاع في مكة، وتأثيرهم واضح وبصاتهم جلية على أهل تلك البلدة.

ربّما كان الاستاذ الحداد يستصحب حالة الناس قبل زمن الجاهلية وقبل عبادة الأصنام، (يذكر أهل الأخبار أنّ الجاهليين جميعاً كانوا قبل عمرو بن لحي الخزاعي على دين ابراهيم الخليل. كانوا موحدّين يعبدون الله جلّ جلاله وحده، لا يشركون به ولا ينتقصونه. فلما جاء عمرو بن لحي، أفسد العرب ونشر بينهم أضاليل عبادة الأصنام بما تعلّمه من وثنية بلاد الشام حين زارهم، وحل بينهم، فكان داعية الوثنية عند العرب والمبشر بها ومضلّهم الأول.. فكان من دعوته تلك عبادة الأوثان، إلى جاء الإسلام فأعاد العرب إلى سواء السبيل...) ^(٤٣). فقد كان المجتمع وثنيّاً عابداً للأصنام حسب هذه الشهادة التاريخية، فلا توحيد نصراني ولا غيره. أمّا الأحناف فهم جماعة اعتزلوا عن الناس ولم يكن لهم تأثير إلا على أنفسهم ومن حولهم من الأشخاص المتحمّسين، قيل أنّهم (لم يشركوا برّبهم أحداً سفّوها عبادة الأصنام، وسفّوها رأي القائلين بها...) ^(٤٤) قسم قالوا أنّهم موحدّون، وقال آخرون هم أناس اختتنوا وحجّوا البيت فصاروا حنفاء وقالوا أنّهم أناس ساحوا في البلدان بحثاً عن دين إبراهيم، لأنّه ما كان يهودياً ولا نصرانياً بل حنيفاً مسلماً... ^(٤٥).

فمادام الأمر كما تذكرون، فإن الحنفاء لا تأثير لهم في المجتمع، لابتعادهم عنه، وأخلاقهم تختلف عن أخلاق ذلك المجتمع.

فالإسلام إذاً جاء بالدين وأرجع التوحيد إلى نصابه الصحيح، فأسلم كثير من الأحناف لأنّهم وجدوا ضالّتهم المنشودة، في حين بقي قسم على تمسّكه بالنصرانية أو اليهودية وقسم آخر بقي بلا دين.

دراسات استشرافية / العدد السادس / شتاء ٢٠١٦ م

فمحمّد ﷺ ما كان نصرانيا ولا غيره بل كان حنيفا مسلماً على ملّة ابراهيم الخليل، هذا إذا كنّا نعدّه من اولئك الحنفاء حسب رأيكم. وإلّا فهو على التوحيد منذ نعومة أظفاره ومعجزاته تسير معه أينما حلّ وأينما ذهب.

الإشكال / الوثيقة الثالثة عشرة: من سورة يونس (١٠ / ٥١):

﴿الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ... وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَقَالَ مُوسَى يَا قَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ... حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرْقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ،.... وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾. هذه الوثيقة القرآنية شهادة صريحة على انضمام محمد إلى النصراني من بني إسرائيل اسماً وعقيدة ودعوة... والبرهان الثاني على انضمام محمد إلى الإسلام «النصراني» والدعوة له، اسماً وعقيدة، هو في تطمين النبي، عند شكه من دينه وإيمانه وإسلامه في «تفصيل الكتاب» المسلم له، بواسطة ﴿الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾. فما على محمد أن يشك في «تفصيل الكتاب» بالقرآن العربي فقد أمر برؤيا غار حراء أن يكون من «المسلمين» وأن يتلو قرآن الكتاب معهم، فهم أساتذته من قبل «الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ»... وقد أجمل دروزة الموقف بقوله: «وقد تضمنت الآية استشهاد أهل الكتاب به - (و بالحري حالته على أهل الكتاب للاستشهاد بهم) - والمتبادر انه ينطوي في هذا تقرير استعداد أهل الكتاب للشهادة بصحة التنزيل القرآني؛ كما ينطوي فيه تقرير



رد شهادت یوسف الحداد / د. محمد جواد اسکندر لود. أحمد سام عبد ر

طبيعة الوحدة والتساوق بين القرآن والكتب السماوية أولاً، والاعتماد على اهل الكتاب بالشهادة الإيجابية ثانياً... وهذه الإحالة القرآنية على النصارى من بني إسرائيل، ﴿الَّذِينَ يَقْرُؤُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ﴾ اعلان واضح بانضمام محمد إلى هؤلاء النصارى، والدعوة معهم إلى الاسلام «النصراني»... (٤٦)

الجواب:

يا سماحة الأستاذ، الآية ٣٧ من سورة يونس، (٤٧) ألم تعبر عن القرآن انه لا يمكن أن يفترى، فكيف افتراه محمداً ﷺ وهو ينتمي إلى النصرانية بزعمكم؟ فالقرآن لا يمكن أن يفترى حسب المعنى اللغوي للآية، بل (انّ القرآن ليس له صلاحية أن يكون افتراء، لأنّ (نفي صفة أو معني بنفي الكون يفيد نفي الشأن والاستعداد، وهو أبلغ من نفيه نفسه ففرق بين قولنا ما كان زيد ليقوم، وقولنا: لم يقم أو ما قام زيد، إذ الأول يدل على انّ القيام لم يكن من شأن زيد ولا استعداد له استعداداً، والثاني ينفي القيام عنه فحسب، وفي القرآن منه شيء كثير كقوله: ﴿فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ﴾. (٤٨) وقوله: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ﴾ (٤٩) يعني ليس له صلاحية الظلم، فقوله: «و ما كان هذا القرآن أن يفترى من دون الله» نفي لشأنية الافتراء عن القرآن كما قيل وهو أبلغ من نفي فعليته، والمعني ليس من شأن هذا القرآن ولا في صلاحيته أن يكون افتراء من دون الله يغيريه على الله سبحانه) (٥٠).

الأستاذ الحداد لم يتطرق إلى آية عدم امكانية افتراء القرآن بل قفز... إلى (تصديق الذي بين يديه) من الكتب السماوية التي سبقته، من دون التطرق إلى عدم امكانية افتراء القرآن من قبل محمد ولا غيره، وهذا يدلّن الأستاذ الحداد في القفز على المطالب والآيات من أجل الوصول إلى هدفه مهما كلف الأمر. فعدم إمكانية الإفتراء للقرآن تنفي كلّ الشبهات المتعلقة باقتباس القرآن أو انتماؤه للنصرانية أو غيرها، وتنفي اعتماد محمد ﷺ على غيره سوي السماء. أضف إلى ذلك انّ السورة نفسها (سورة



يونس) تؤكد أنّ هذا القرآن هو غير الكتاب المقدس الذي بين يدي الناس آنذاك، الآية ١٥ و ١٦ من السورة تقول: ﴿وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَىٰ إِيَّيْ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ، قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (٥١).

أولاً: رغم أنّ الآيات بينات واضحات، لكنهم قالوا: إنّ النبي ﷺ غير وبدل الآيات والقرآن.

ثانياً: إنّ التلاوة للقرآن من قبل النبي الأكرم ﷺ كانت بإذن الله، لأنّه لو شاء الله وأراد أن يتلوّه عليهم لما تلاه.

ثالثاً: يقول لهم لقد عشت بينكم عمراً ناهز الأربعين عاماً ما كنت أتلو شيئاً عليكم ولم أقرأ عليكم شيئاً من القرآن، أليس كذلك ألا تعقلون ذلك؟

وهذا دليل أنّ القرآن هو غير الذي بين يديه من الكتب المقدسة آنذاك، وألا لما قالوا له بدل الآيات التي تتلوها علينا، فلو كانوا يسمعون من النبي ﷺ نفس ما كانوا يقرؤون و يسمعون من الكتب المقدسة التي كانوا يقرؤونها سابقاً، لاستأنسوا بها ولم يقولوا له بدله وغيره وهذا دليل على المغايرة بين الكتابين، أو بين الكتب المقدسة والقرآن الكريم.

النتيجة

- ❖ الاختلافات بين القرآن وبقية الكتب المقدسة في القصص القرآنية والإضافات الموجودة فيه، دليل واضح على اتصال القرآن بالسماء وألا كيف يمكن الاطلاع على تلك الدقائق.
- ❖ شبهاث الأستاذ يوسف درّة الحداد لم تصمد أمام النقاش، بسبب المغالطة وعدم الأمانة في النقل.

❖ مردّ التشابه بين القرآن والكتب السماوية إلى وحدة المصدر وليس بسبب الاقتباس.

❖ فالقرآن موحى من الله سبحانه على صدر محمد بن عبد الله ﷺ.

* هوامش البحث *

- ١- فمثلاً كتب المحامي عمران الزاوي عن هذه الشبهة سبع صفحات من (١٤٣-١٥٠)، استطراداً في الرد على كتاب نولدكه. (الزاوي، احمد عمران، جولة من كتاب نولدكه تاريخ القرآن، مكتبة دارطلاس، دمشق، ط ١، ٢٠٠٨ م).
- ٢- ﴿بَلْ قَالُوا أَضْغَاتٌ أَلْخَلَامَ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ...﴾ (الأنبياء: ٥).
- ٣- ﴿وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا آلَهُنَّ لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ﴾ (الصافات: ٣٦).
- ٤- ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْماً وَزُوراً وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ (الفرقان: ٤-٥).
- ٥- مستشرق ومبشر وموظف إداري انجليزي، ولد عام ١٨١٩ م، وفاته عام ١٩٠٥ م. تولى إدارة جامعة أدنبرة في اسكتلنده من عام ١٨٨٥ حتى ١٩٠٣ (انظر: بدوي، عبدالرحمن، موسوعة المستشرقين، (ص ٥٧٨).
- ٦- ولد في المجر عام ١٨٥٠ م في عائلة يهودية ميسورة الحال، إرتحل إلى القاهرة ثم بعدها إلى سوريا وفلسطين. من أشهر ابحاث جولد تسيهر وأعظمها نضوجاً كتاباه المشهوران: محاضرات في الاسلام، المطبوع سنة ١٩١٠. وكتابه اتجاهات تفسير القرآن عند المسلمين، المطبوع سنة ١٩٢٠. (انظر نفس المصدر، (ص ١٩٧-٢٠٣).
- ٧- كلير تسدال: ولد عام ١٨٥٩ م وتوفي عام ١٩٢٨ م.
- ٨- تعلم في لندن، وحصل على الدكتوراه في اللاهوت من جامعة أدنبرة، تولى إحدى المدارس الإسلامية في مدارس بالهنر (١٨٨٠-١٩٠٥)، آثاره «الاسلام»، «المنظور التاريخي للقرآن». (انظر: مراد، يحيى، معجم اسماء المستشرقين، (ص ٦٨٣).
- ٩- بلجيكي المولد، فرنسي الجنسية، ولد عام ١٨٦٢ م. وتوفي عام ١٩٣٧ م. انضم إلى الرهبانية عام ١٨٧٨ م وكان من أولئك خريجي القديس يوسف في بيروت. وقد بلغت مصنفاته بين كتاب ومقال ١٨٥ باللغة الفرنسية، و١٢٧ باللغة العربية (انظر: مراد، يحيى، معجم اسماء المستشرقين، (ص ٩٤٠-٩٤٤).
- ١٠- أسترالي، عين استاذاً في الجامعة الأمريكية بالقاهرة ثم في جامعة كولومبيا. من آثاره: حقّق كتاب المصاحف للسجستاني مع مقدمة بالانجليزية. (انظر: نفس المصدر، (ص ٤١٧).

- ١١ - ولد عام ١٩٠٠ م وتوفي عام ١٩٧٣ م في باريس. كتبه الرئيسة: «تاريخ الادب العربي منذ البداية حتى نهاية القرن الخامس عشر» و«ترجمته للقرآن الكريم». (انظر: بدوي، عبدالرحمن، موسوعة المستشرقين. (ص ١٢٧).
- ١٢ - مستشرق وكيمياوي، وعضو الجمعية الآسيوية. من آثاره: «تاريخ خراب سليمان» (١٩١٨)، و«حلم فرعون» (١٩٢١). (انظر: مراد، يحيى، معجم اسماء المستشرقين، (ص ٧٠٣).
- ١٣ - هو من رجال الدين واستاذ اللغة العربية بجامعة أدنبرا. اهتم بدراسة القرآن وتاريخه دراسة وافية وقام بترجمة «١٩٣٧ - ١٩٤١» وقام بتحليل السور بقوانين النقد الأدبي. وكتب رؤي محمد، ومحمد والرسول السابقون. ومن هم الحنفاء (انظر: العقيلي، نجيب، المستشرقون، (ص ٥٢٧-٥٢٨).
- ١٤ - البولسي، ججورج فاخوري، ذيل كتاب الانجيل في الكتاب للقس درة الحداد، تحت عنوان: مجموعة الأستاذ الحداد القرآنية والانجيلية.
- ١٥ - الحداد، درة، القرآن دعوة نصرانية، (ص ٣٥٩).
- ١٦ - الرقم الأول يدل على رقم المصحف، والثاني على رقم الترتيب في تاريخ النزول.
- ١٧ - هكذا كتبها في الكتاب، والصحيح: (ما لكم كيف تحكمون: القلم: ٣٦).
- ١٨ - الحداد، درة، القرآن دعوة نصرانية، (ص ٣٥٩).
- ١٩ - «... وما آمن معه إلا قليل» (هود: ٤٠).
- ٢٠ - يونس: ٧١-٧٢.
- ٢١ - الحداد، درة، القرآن دعوة نصرانية، (ص ٣٦٠).
- ٢٢ - الرازي، فخرالدين، مفاتيح الغيب، ج ١٥، (ص ٩٩).
- ٢٣ - يعني الصلة بين اهل الكتاب والنبى محمد ﷺ.
- ٢٤ - الحداد، درة، القرآن والكتاب بينة القرآن الكتابية، (ص ١٧٦).
- ٢٥ - الطوسي، محمد بن الحسن، التبيان في تفسير القرآن. ج ١٠، (ص ٩٠).
- ٢٦ - البقرة: ١٤٦-١٤٧.
- ٢٧ - الطوسي، محمد بن الحسن، التبيان في تفسير القرآن، ج ٢، (ص ٢١).
- ٢٨ - البقرة: ٤٠ و ٤٢.
- ٢٩ - الحداد، درة، القرآن دعوة نصرانية، (ص ٣٦٢).
- ٣٠ - دروزة، سيرة الرسول ١: ٢٩٨. [هذا الهامش كتبه الأستاذ الحداد في كتابه].
- ٣١ - الحداد، درة، القرآن دعوة نصرانية. (ص ٣٦٣).
- ٣٢ - دروزة محمد عزة، سيرة الرسول صور مقتبسة من القرآن الكريم، تنظيم عبدالله بن ابراهيم الأنصاري. ج ١، (ص ٣٢٩).

- ٣٣- الحداد، درة، القرآن دعوة نصرانية. (ص ٣٦٣).
- ٣٤- وهذه الآيات هي: ﴿وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَىٰ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنسَىٰ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَىٰ وَنُيْسِرُكَ لِلْيُسْرَىٰ فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ﴾ (الأعلى: ٣-٩).
- ٣٥- الطباطبائي، محمدحسين، الميزان، منشورات الاعلمي. سورة الأعلى / الطبرسي، ابوالفضل على بن الحسن، مجمع البيان، سورة الأعلى / الكاشاني، محمد محسن، الأصفي في تفسير القرآن، ج ٢، (ص ١٤٣٤، و...).
- ٣٦- الحداد، درة القرآن دعوة نصرانية، (ص ٣٧٧).
- ٣٧- النمل: ٩١.
- ٣٨- الطباطبائي، محمدحسين، الميزان في تفسير القرآن. ج ١٥، (ص ٤٠٧).
- ٣٩- النمل: ٩١.
- ٤٠- الزمر: ١١-١٢.
- ٤١- الأنعام: ١٦٣.
- ٤٢- الحداد، درة، القرآن دعوة نصرانية، (ص ٣٧٨).
- ٤٣- علي، جواد المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام. (ص ٤٥٠).
- ٤٤- نفس المصدر. (ص ٤٤٩).
- ٤٥- نفس المصدر، (ص ٤٤٩-٤٦١).
- ٤٦- الحداد، درة، القرآن دعوة نصراني، (ص ٣٨٠).
- ٤٧- ﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (يونس: ٣٧).
- ٤٨- يونس: ٤.
- ٤٩- العنكبوت: ٤٠.
- ٥٠- الطباطبائي، محمدحسين، الميزان في تفسير القرآن. ج ١٠، (ص ٦٣).
- ٥١- يونس: ٥-١٦.

* مصادر البحث *

- ١- القرآن الكريم.
- ٢- بدوي، عبدالرحمان، موسوعة المستشرقين، دار العلم للملايين - بيروت، ط ٣، تموز ١٩٩٣ م.
- ٣- الحداد، درة، القرآن دعوة نصرانية، منشورات المكتبة البولسية، ط ٢، ١٩٨٦ م.

- ٤- الحداد، درّة، القرآن والكتاب نيئة القرآن الكتابية، منشورات المكتبة البولسية، ٢٠٠٤ م.
- ٥- دروزة، محمد عزّة، سيرة الرسول صور مقتبسة من القرآن الكريم، تنظيم عبدالله بن ابراهيم الأنصار، منشورات المكتبة العصرية، بيروت، بدون تاريخ
- ٦- الرازي، فخرالدين، مفاتيح الغيب، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، ٢٠٠٢ م.
- ٧- الزاوي، احمد عمران، جولة في كتاب نولدكه تاريخ القرآن، مكتبة دار طلاس، دمشق، ط ١، ٢٠٠٨ م.
- ٨- الطباطبائي، محمدحسين، الميزان في تفسير القرآن، مؤسّسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ط ١، ١٩٩٧ م.
- ٩- الطبرسي، ابوالفضل على بن الحسن، مجمع البيان، مؤسّسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ط ١، ١٩٩٥ م.
- ١٠- الطوسي، محمد بن الحسن، التبيان في تفسير القرآن، تحقيق: احمد قصير العاملي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ١٤٠٩ هـ ق.
- ١١- العقيقي، نجيب، المستشرقون، دار المعارف بمصر، ط ٣، ١٩٦٢ م.
- ١٢- علي، جواد، المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، ط ٢، ١٩٩٣ م.
- ١٣- الكاشاني، محمدحسن، الأصفى في تفسير القرآن، مكتب الاعلام الاسلامي، ط ١، ١٤١٨ هـ..
- ١٤- مراد، يحيي، معجم اسماء المستشرقين، دار الكتب العلمية، ط ١، ٢٠٠٤ م.





Confute shaped Youssef Dora Al-hadad in his book (The Holy Quran Christen invitation)

Dr. Mohammed J. Askadrlo
Dr. Ahmed S.Abed ali

Islamic Republic of Iran – Al-mostafa University

The research around old and modern shaped born with Islam and still Orientalist that The urn take from other holy book and need all time for it and take from it all the time and they say that the Quran say that , Orientalist work on this problem and make it modern so we discuss this idea of Youssef Dora in his book (The Holy Quran Christen invitation) he make the reader that the Quran is come from other holy book and form Christian depend on 12 document but we discuss some of them it is near to subject about take Quran from (as Alhadad say) , axial expression, holy book, chistan , Quran , taken, Orientalist , Youssef Dora Al-hadad.
